ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

1 Αυγούστου 2016 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | Αρ. Φύλλου **137**

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 74

Αποδοχή τροποποιήσεων της Διεθνούς Σύμβασης «Για πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών των ναυτικών, 1978» η οποία κυρώθηκε με το Ν. 1314/1983 (Α'2), όπως αυτή τροποποιήθηκε.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α. Των άρθρων 76 και 77 του Ν.δ. 187/1973 «Περί Κώδικος Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου» (Α' 261).

β. Του άρθρου 6 του Ν. 1314/1983 «Για την κύρωση της διεθνούς σύμβασης για πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών των ναυτικών, 1978» (Α'2).

γ. Του Ν. 4150/2013 «Ανασυγκρότηση του Υπουργείου Ναυτιλίας και Αιγαίου και άλλες διατάξεις» (Α'102), όπως ισχύει.

δ. Του άρθρου 90 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.δ. 63/2005 (Α' 98).

ε. Του Π.δ. 70/2015 «Ανασύσταση των Υπουργείων Πολιτισμού και Αθλητισμού, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων. Ανασύσταση του Υπουργείου Ναυτιλίας και Αιγαίου και μετονομασία του σε Υπουργείο Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής......» (Α' 114).

στ. Του Π.δ. 73/2015 «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (Α' 116).

2. Το αριθ. 2233.4/28289/2016/01-04-2016 έγγραφο προς το Συμβούλιο Εμπορικού Ναυτικού για γνωμοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 3 του Ν. 3141/1955 «Περί συστάσεως παρά τω Υ.Ε.Ν. Συμβουλίου Εμπορικού Ναυτικού (Σ.Ε.Ν.)» (Α' 43).

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

4. Την υπ' αριθμ. Δ142/2016 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών και του Υπουργού Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής αποφασίζουμε:

Άρθρο 1
Αποδοχή τροποποιήσεων

1. Γίνονται αποδεκτά τα κείμενα των αποφάσεων υπ' αριθμ. M.S.C.373(93)/22.5.2014 και M.S.C.374 (93)/22.5.2014 της Επιτροπής Ναυτικής Ασφάλειας του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (INTERNATIONAL MARITIME ORGANISATION- I.M.O), που αφορούν την Διεθνή Σύμβαση «Για πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών 1978, όπως τροποποιήθηκε» («Standards on Training, Certification and Watch keeping for Seafarers 1978, as amended» - S.T.C.W.) καθώς και τον Κώδικα αυτής, η οποία κυρώθηκε με τον Ν. 1314/1983 (Α'2) οι δε τροποποιήσεις της έγιναν αποδεκτές με τα Π.δ. 132/1997 (Α'116), 268/1999 (Α'220), 125/ 2004 (Α'94), 243/2004 (Α' 223), 241/2006 (Α' 252), 109/2008 (Α'168) και 79/2012 (Α'137).

2. Με τις ανωτέρω Αποφάσεις, στην Προσθήκη 1, στο παράρτημα και στην Προσθήκη 2, στο παράρτημα, στην Ελληνική γλώσσα, και στο Attachment 1, στο Annex, και στο Attachment 2, στο Annex, στην Αγγλική γλώσσα, αντίστοιχα του Π.δ. 79/2012 (Α'137):

α) Τροποποιείται, το Κεφάλαιο 1 και προστίθενται στον Κανονισμό Ι/1 οι παράγραφοι Ι/1.37, Ι/1.38, Ι/1.39, Ι/1.40 μετά την υπάρχουσα παράγραφο Ι/1.36 και ο νέος Κανονισμός Ι/16 μετά τον υπάρχοντα Κανονισμό Ι/15 στην ανωτέρω Διεθνή Σύμβαση.

β) Τροποποιείται, το Μέρος Α του Κώδικα εκπαίδευσης, πιστοποίησης και τήρησης φυλακών των ναυτικών και προστίθενται τμήμα Α-Ι/16 και πίνακας μετά το υπάρχον τμήμα Α-Ι/15.

3. Τα κείμενα που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο παρατίθενται στο επισυναπτόμενο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ σε μετάφραση στην Ελληνική γλώσσα ως ΜΕΡΟΣ Α' και σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα ως ΜΕΡΟΣ Β'.

4. Σε περίπτωση αμφισβήτησης μεταξύ του Ελληνικού και του Αγγλικού κειμένου των τροποποιήσεων κατισχύει το Αγγλικό.

ΜΕΡΟΣ Α

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 373 (93)

(υιοθετήθηκε στις 22 Μαΐου 2014)

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΜΒΑΣΗ «ΓΙΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΗΣ ΦΥΛΑΚΩΝ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ, 1978, ΟΠΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ στο άρθρο 28 (β) της Σύμβασης για τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό αναφορικά με τις λειτουργίες της Επιτροπής,

ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ ΕΠΙΣΗΣ στο άρθρο XII της Διεθνούς Σύμβασης για Πρότυπα εκπαίδευσης, πιστοποίησης και τήρησης φυλακών των ναυτικών, 1978 (εφεξής θα αναφέρεται ως «η Σύμβαση»), αναφορικά με τις διαδικασίες τροποποίησης της Σύμβασης,

ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΑ ότι η Γενική Συνέλευση, με την απόφαση Α. 1070 (28), υιοθέτησε τον Κώδικα για την Εφαρμογή Οργάνων του ΔΝΟ (Κώδικας III/III Code),

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τις προτεινόμενες τροποποιήσεις στη Σύμβαση προκειμένου να καταστεί υποχρεωτική η χρήση του Κώδικα για την Εφαρμογή Οργάνων,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, στην ενενηκοστή τρίτη συνεδρίαση, τις τροποποιήσεις στη Σύμβαση που προτάθηκαν και διανεμήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο XII (1)(a)(i) της Σύμβασης,

1. ΥΙΟΘΕΤΕΙ, σύμφωνα με το άρθρο XII(1)(a)(iv) της Σύμβασης, τις τροποποιήσεις στη Σύμβαση, το κείμενο των οποίων παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης,

2. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΖΕΙ ότι, σε συνέχεια του νέου κανονισμού I/16, οποτεδήποτε οι λέξεις «θα πρέπει να» χρησιμοποιούνται στον Κώδικα για την Εφαρμογή Οργάνων (Παράρτημα στην απόφαση Α.1070(28), εκλαμβάνονται ως «πρέπει», εκτός των παραγράφων 29,30,31 και 32,

3. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΖΕΙ ΕΠΙΣΗΣ, σύμφωνα με το άρθρο, XII(1)(a)(vii)(2) της Σύμβασης, ότι οι τροποποιήσεις στη Σύμβαση θεωρείται ότι έχουν γίνει αποδεκτές την 1η Ιουλίου 2015, εκτός εάν, πριν από αυτήν την ημερομηνία, περισσότερο από το ένα τρίτο των Μερών της Σύμβασης ή Μέρη, των οποίων το συνολικό μέγεθος των στόλων τους αποτελεί όχι λιγότερο από το 50% της χωρητικότητας του παγκοσμίου στόλου που αποτελείται από πλοία χωρητικότητας άνω των 100 ο.χ. ή μεγαλύτερων, έχουν ενημερώσει ότι διαφωνούν με τις τροποποιήσεις.

4. ΠΡΟΣΚΑΛΕΙ τα Μέρη να σημειώσουν ότι, σύμφωνα με το άρθρο XII(1)(a)(viii) της Σύμβασης, ότι οι τροποποιήσεις στη Σύμβαση, τίθενται σε εφαρμογή την 1η Ιανουαρίου 2016, σύμφωνα με την αποδοχή τους όπως περιγράφεται στην ανωτέρω παράγραφο 2.

5. ΖΗΤΑ από το Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού, σε συμφωνία με το άρθρο XII(1)(a)(v) να διαβιβάσει σε όλα τα Μέρη της Σύμβασης, επικυρωμένα αντίγραφα της παρούσας Απόφασης και το κείμενο των τροποποιήσεων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της σύμβασης.

6. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΖΗΤΑ από τον Γενικό Γραμματέα να διαβιβάσει αντίγραφα της απόφασης και του παραρτήματος σε όλα τα Μέλη του Οργανισμού, που δεν είναι Μέρη της Σύμβασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οι παρακάτω νέοι ορισμοί προστίθενται μετά το τέλος του Κανονισμού I/1.36, ως εξής:

«37 **Έλεγχος** σημαίνει μία συστηματική, ανεξάρτητη και τεκμηριωμένη διαδικασία με σκοπό την απόκτηση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου και την αντικειμενική αξιολόγηση αυτού για τον καθορισμό του εύρους εκπλήρωσης των κριτηρίων ελέγχου.

38 **Σύστημα Ελέγχου** σημαίνει το Υποχρεωτικό Σύστημα Ελέγχου Κρατών Μερών του ΙΜΟ το οποίο καθιερώθηκε από τον Οργανισμό λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες οδηγίες που έχουν θεσπιστεί από τον Οργανισμό*.

39 **Κώδικας για την Εφαρμογή** σημαίνει τον Κώδικα για την Εφαρμογή Οργάνων του ΔΝΟ (Κώδικας III/III Code) που υιοθετήθηκε από τον Οργανισμό με την απόφαση Α.1070 (28).

40 **Πρότυπο Ελέγχου** σημαίνει τον Κώδικα για την Εφαρμογή.»

---

* Αναφέρεται στο πλαίσιο και στις διαδικασίες για το Σύστημα Ελέγχου των Κρατών-Μερών του ΙΜΟ, που υιοθετήθηκε από τον Οργανισμό με την Απόφαση Α.1067 (28).

2. Ένας νέος Κανονισμός I/16 προστίθεται μετά από τον υπάρχον I/15:

Κανονισμός I/16
Εξακρίβωση συμμόρφωσης
1. Τα Μέρη κατά την εκτέλεση των υποχρεώσεων και των ευθυνών τους που περιέχονται στη παρούσα Σύμβαση πρέπει να κάνουν χρήση των διατάξεων του Κώδικα για την Εφαρμογή.
2. Κάθε Μέρος πρέπει να υπόκειται σε περιοδικούς ελέγχους από τον Οργανισμό σύμφωνα με το πρότυπο ελέγχου για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης και της εφαρμογής της παρούσας Σύμβασης.
3. Ο Γενικός Γραμματέας του Οργανισμού θα είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση του Συστήματος Ελέγχου, με γνώμονα τις κατευθυντήριες οδηγίες που έχουν θεσπιστεί από τον Οργανισμό*.
4. Κάθε Μέρος θα είναι υπεύθυνο για τη διευκόλυνση της διεξαγωγής του ελέγχου καθώς και της εφαρμογής ενός προγράμματος ενεργειών για την αντιμετώπιση των ευρημάτων βάσει των κατευθυντήριων οδηγιών που έχουν θεσπιστεί από τον Οργανισμό*.
5. Ο έλεγχος όλων των Μερών θα πρέπει να:

1. είναι βασισμένος σε ένα συνολικό πρόγραμμα που έχει καταρτισθεί από τον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού, λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες οδηγίες που έχουν θεσπιστεί από τον Οργανισμό και
2. διενεργείται ανά περιοδικά διαστήματα, λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες οδηγίες που έχουν θεσπιστεί από τον Οργανισμό.

---

* Αναφέρεται στο πλαίσιο και στις διαδικασίες για το Σύστημα Ελέγχου των Κρατών-Μερών του IMO, που υιοθετήθηκε από τον Οργανισμό με την Απόφαση Α.1067 (28).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 374 (93)

(υιοθετήθηκε στις 22 Μαΐου 2014)

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ Α ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, ΕΚΔΟΣΗΣ ΠΙΣΤΟΠΟΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΗΣ ΦΥΛΑΚΩΝ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ (S.T.C.W.)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ στο άρθρο 28 (β) της Σύμβασης για τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό αναφορικά με τις λειτουργίες της Επιτροπής,
ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ ΕΠΙΣΗΣ στο άρθρο XII και στον κανονισμό I/1.2.3 της Διεθνούς Σύμβασης για Πρότυπα εκπαίδευσης, πιστοποίησης και τήρησης φυλακών των ναυτικών, 1978(εφεξής θα αναφέρεται ως «η Σύμβαση»), αναφορικά με τις διαδικασίες τροποποίησης του μέρους Α του Κώδικα εκπαίδευσης, πιστοποίησης και τήρησης φυλακών των ναυτικών,
ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, στην ενενηκοστή τρίτη συνεδρίαση, τις τροποποιήσεις
στο μέρος Α του Κώδικα STCW, που προτάθηκαν και διανεμήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο XII (1)(a)(i) της Σύμβασης,
1. ΥΙΟΘΕΤΕΙ, σύμφωνα με το άρθρο XII(1)(a)(iv) της Σύμβασης, τις τροποποιήσεις στον Κώδικα STCW, το κείμενο των οποίων παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης,
2. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΖΕΙ , σύμφωνα με το άρθρο, XII(1)(a)(vii)(2) της Σύμβασης, ότι οι τροποποιήσεις στη Σύμβαση θα θεωρηθεί ότι έχουν γίνει αποδεκτές την 1^{η} Ιουλίου 2015, εκτός εάν, πριν από αυτήν την ημερομηνία, περισσότερο από το ένα τρίτο των Μερών της Σύμβασης ή Μέρη, των οποίων το συνολικό μέγεθος των στόλων τους αποτελεί όχι λιγότερο από το 50% της χωρητικότητας του παγκοσμίου στόλου που αποτελείται από πλοία χωρητικότητας άνω των 100 ο.χ. ή μεγαλύτερων, έχουν ενημερώσει ότι διαφωνούν με τις τροποποιήσεις.
3. ΠΡΟΣΚΑΛΕΙ τα Μέρη να σημειώσουν ότι, σύμφωνα με το άρθρο XII(1)(a)(ix) της Σύμβασης, ότι οι συνημμένες τροποποιήσεις στον Κώδικα STCW, θα τεθούν σε εφαρμογή την 1^{η} Ιανουαρίου 2016, σύμφωνα με την αποδοχή τους όπως περιγράφεται στην ανωτέρω παράγραφο 2.
4. ΖΗΤΑ από το Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού, σε συμφωνία με το άρθρο XII(1)(a)(v) να διαβιβάσει σε όλα τα Μέρη της Σύμβασης, επικυρωμένα αντίγραφα της παρούσας Απόφασης και το κείμενο των τροποποιήσεων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της σύμβασης.

5. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΖΗΤΑ από τον Γενικό Γραμματέα να διαβιβάσει αντίγραφα της απόφασης και του παραρτήματος σε όλα τα Μέλη του Οργανισμού, που δεν είναι Μέρη της Σύμβασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι
ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Ένα νέο τμήμα Α-Ι/16 προστίθεται μετά τον υπάρχον Α-Ι/15 ως εξής:

«**Τμήμα Α-Ι/16**
Εξακρίβωση συμμόρφωσης

1. Για το σκοπό του Κανονισμού Ι/16 τα πεδία που θα υπόκεινται σε έλεγχο είναι καταγεγραμμένα στον πίνακα που ακολουθεί:

ΠΕΔΙΑ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΕΛΕΓΧΟ

Στήλη 1	Στήλη 2	Στήλη 3
ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ	**ΠΕΔΙΟ**	**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**
ΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ		
Άρθρο IV, Κανονισμός Ι/7 και τμήμα Α-Ι/7, παράγραφος 2	Αρχική ανακοίνωση πληροφοριών	Έχει το Κράτος – Μέρος ανακοινώσει τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο IV και τον κανονισμό Ι/7; Εάν ναι, έχει η Επιτροπή Ναυτικής Ασφάλειας επιβεβαιώσει ότι οι πληροφορίες που έχουν παρασχεθεί αποδίδουν τη πλήρη και ορθή εφαρμογή των διατάξεων της ΔΣ STCW;
ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ		
Άρθρο IX και τμήμα Α-Ι/7, παράγραφος 3.1	Ισοδύναμες ρυθμίσεις	Έχει η Διοίκηση διατηρήσει/υιοθετήσει κάποιες διατάξεις ισοδύναμων ρυθμίσεων σχετικά με την εκπαίδευση και την κατάρτιση από τότε που απέστειλε τις πληροφορίες σύμφωνα με τις διατάξεις του Κανονισμού Ι/7; Εάν ναι, οι λεπτομέρειες αυτών των διατάξεων έχουν αποσταλεί στον Γενικό Γραμματέα;
Κανονισμός Ι/10 και τμήμα Α-Ι/7, παράγραφος 3.2	Αναγνώριση Πιστοποιητικών	Αναγνωρίζει η Διοίκηση πιστοποιητικά που εκδόθηκαν από άλλο Μέρος σύμφωνα με τον Κανονισμό Ι/10; Εάν ναι, έχει το Μέρος υποβάλει εκθέσεις για τα μέτρα που λήφθηκαν για την εξασφάλιση συμμόρφωσης με τον Κανονισμό Ι/10;
Κανονισμός VII/1 και τμήμα Α-Ι/7, παράγραφος 3.3	Εναλλακτική πιστοποίηση	Παρέχει εξουσιοδότηση το Μέρος για την απασχόληση ναυτικών που διαθέτουν εναλλακτικά πιστοποιητικά που εκδόθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό VII/1 σε πλοία που φέρουν τη σημαία του; Εάν ναι, έχει υποβάλει στον Γενικό Γραμματέα αντίγραφο του δείγματος εγγράφου όσον αφορά τον τύπο του εγγράφου ασφαλούς επάνδρωσης που εκδόθηκε για αυτά τα πλοία;
Κανονισμός Ι/8.3 και τμήμα Α-Ι/7, παράγραφος 4	Ανακοίνωση πληροφοριών που αφορούν την περιοδική ανεξάρτητη αξιολόγηση.	Έχει το Μέρος ανακοινώσει την έκθεση της ανεξάρτητης αξιολόγησης σύμφωνα με τον Κανονισμό Ι/8;
Κανονισμός Ι/7.4 και	Ανακοίνωση πληροφοριών που	Έχει το Μέρος ανακοινώσει την έκθεση

τμήμα Α-Ι/7, παράγραφοι 5 και 6	αφορούν σε τροποποιήσεις της STCW	που αφορά την ενσωμάτωση μεταγενεστέρων υποχρεωτικών τροποποιήσεων στη ΔΣ STCW και στον Κώδικα της;
Κανονισμός Ι/13, παράγραφος 4 και 5	Πραγματοποίηση δοκιμών	Έχει το Μέρος εξουσιοδοτήσει πλοία που φέρουν τη σημαία του να λάβουν μέρος σε δοκιμές; Εάν ναι, τα στοιχεία τέτοιων δοκιμών, έχουν αναφερθεί στον Γενικό Γραμματέα (παράγραφος 4); Οι λεπτομέρειες των αποτελεσμάτων των δοκιμών έχουν αναφερθεί στον Γενικό Γραμματέα (παράγραφος 5);
Άρθρο VIII	Εξαιρέσεις	Έχει η Διοίκηση προχωρήσει στη χορήγηση εξαιρέσεων; Εάν ναι, αποστέλλονται στον Γενικό Γραμματέα οι σχετικές εκθέσεις με τις εξαιρέσεις που χορηγούνται κατά τη διάρκεια κάθε έτους;
ΕΛΕΓΧΟΣ		
Άρθρο Χ και Κανονισμός Ι/4	Έλεγχος Κράτους Λιμένα	Διενεργεί το Μέρος έλεγχο κράτους λιμένα; Εάν ναι, έχουν θεσπιστεί μέτρα ελέγχου όπως απαιτούνται από το άρθρο Χ;
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣ ΑΣΚΗΣΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΦΥΛΑΚΗΣ		
Κανονισμός VIII/1, παράγραφος 1 και τμήμα Α-VIII/1	Πρόληψη της κόπωσης	Έχει το Μέρος θεσπίσει μέτρα για την εφαρμογή των απαιτήσεων της ΔΣ STCW και του Κώδικα, για την πρόληψη της κόπωσης;
Κανονισμός VIII/1, παράγραφος 2 και τμήμα Α-VIII/1, παράγραφος 10	Αποτροπή κατάχρησης ναρκωτικών ουσιών και οινοπνεύματος	Έχει το Μέρος θεσπίσει μέτρα για την εφαρμογή των απαιτήσεων της ΔΣ STCW και του Κώδικα, για την αποτροπή κατάχρησης ναρκωτικών ουσιών και οινοπνεύματος;
Κανονισμός VIII/2	Ρυθμίσεις τήρησης φυλακής και αρχές που πρέπει να τηρούνται	Έχει η Διοίκηση εφιστήσει την προσοχή των εταιρειών, των πλοιάρχων, των πρώτων Μηχανικών και όλου του προσωπικού που εκτελεί φυλακή στις απαιτήσεις, αρχές και οδηγίες που περιέχονται στον Κώδικα STCW ώστε να διασφαλίζεται ότι συνεχείς ασφαλείς φυλακές, κατάλληλες προς τις επικρατούσες συνθήκες και καταστάσεις τηρούνται κατά πάντα χρόνο σε όλα τα θαλασσοπλοούντα πλοία;

2. Το ακόλουθο νέο κείμενο εισάγεται στο τέλος των υπαρχόντων σημειώσεων 6 και 7 του πίνακα Α-Ι/9 ως ακολούθως: «Άλλες ισοδύναμες επιβεβαιωτικές μέθοδοι εξέτασης που αναγνωρίζονται από τη Διοίκηση μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται.»

ΜΕΡΟΣ Β

RESOLUTION MSC.373 (93) (adopted on 22 May 2014)

ANNEX

AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS (STCW), 1978, AS AMENDED

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

RECALLING ALSO article XII of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 (hereinafter referred to as "the Convention"), concerning the procedures for amending the Convention,

RECALLING FURTHER that the Assembly, by resolution A.1070(28), adopted the IMO Instruments Implementation Code (III Code),

NOTING proposed amendments to the Convention to make the use of the III Code mandatory,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-third session, amendments to the Convention proposed and circulated in accordance with article XII(1)(a)(i) of the Convention,

1 ADOPTS, in accordance with article XII(1)(a)(iv) of the Convention, amendments to the Convention, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES that, pursuant to new regulation I/16, whenever the word "should" is used in the III Code (Annex to resolution A.1070(28)), it is to be read as being "shall", except for paragraphs 29, 30, 31 and 32;

3 DETERMINES ALSO, in accordance with article XII(1)(a)(vii)(2) of the Convention, that the amendments to the Convention shall be deemed to have been accepted on 1 July 2015, unless, prior to that date more than one third of Parties or Parties the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant shipping of ships of 100 gross register tonnes or more, have notified their objections to the amendments;

4 INVITES Parties to note that, in accordance with article XII(1)(a)(viii) of the Convention, that the amendments to the Convention, shall enter into force on 1 January 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

5 REQUESTS the Secretary-General, in conformity with article XII(1)(a)(v) to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Parties to the Convention;

6 ALSO REQUESTS the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization, which are not Parties to the Convention.

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

The following new definitions are added at the end of regulation I/1.36:

"37 Audit means a systematic, independent and documented process for obtaining audit evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which audit criteria are fulfilled.

38 Audit Scheme means the IMO Member State Audit Scheme established by the Organization and taking into account the guidelines developed by the Organization* .

39 Code for Implementation means the IMO Instruments Implementation Code (III Code) adopted by the Organization by resolution A.1070(28).

40 Audit Standard means the Code for Implementation.

---

* Refer to the Framework and Procedures for the IMO Member State Audit Scheme, adopted by the Organization by resolution A.1067(28)."

A new regulation I/16 is added after the existing regulation I/15:

Regulation I/16

Verification of compliance

1 Parties shall use the provisions of the Code for Implementation in the execution of their obligations and responsibilities contained in the present Convention.

2 Every Party shall be subject to periodic audits by the Organization in accordance with the audit standard to verify compliance with and implementation of the present Convention.

3 The Secretary-General of the Organization shall have responsibility for administering the Audit Scheme, based on the guidelines developed by the Organization*.
4 Every Party shall have responsibility for facilitating the conduct of the audit and implementation of a programme of actions to address the findings, based on the guidelines developed by the Organization*.
5 Audit of all Parties shall be:
.1 based on an overall schedule developed by the Secretary-General of the Organization, taking into account the guidelines developed by the Organization; and
.2 conducted at periodic intervals, taking into account the guidelines developed by the Organization*.

---

* Refer to the Framework and Procedures for the IMO Member State Audit Scheme, adopted by the Organization by resolution A.1067(28)."

RESOLUTION MSC.374(93) (adopted on 22 May 2014)

ANNEX

AMENDMENTS TO PART A OF THE SEAFARERS' TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING (STCW) CODE

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,
RECALLING ALSO article XII and regulation I/1.2.3 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978, hereinafter referred to as "the Convention", concerning the procedures for amending part A of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code,
HAVING CONSIDERED, at its ninety-third session, amendments to part A of the STCW Code, proposed and circulated in accordance with article XII(1)(a)(i) of the Convention,
1 ADOPTS, in accordance with article XII(1)(a)(iv) of the Convention, amendments to the STCW Code, the text of which is set out in the annex to the present resolution;
2 DETERMINES, in accordance with article XII(1)(a)(vii)(2) of the Convention, that the said amendments to the STCW Code shall be deemed to have been accepted on 1 July 2015 unless, prior to that date, more than one third of Parties or Parties the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant shipping of ships of 100 gross tonnage or more, have notified their objections to the amendments;
3 INVITES Parties to the Convention to note that, in accordance with article XII(1)(a)(ix) of the Convention, the annexed amendments to the STCW Code shall enter into force on 1 January 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;
4 REQUESTS the Secretary-General, in conformity with article XII(1)(a)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Parties to the Convention;
5 ALSO REQUESTS the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization, which are not Parties to the Convention.

CHAPTER I – GENERAL PROVISIONS

1 A new section A-I/16 is added after the existing section A-I/15 that reads as follows:

"Section A-I/16
Verification of compliance
1 For the purpose of regulation I/16 the areas that shall be subject to audit are indicated in the table below:

AREAS SUBJECT TO BE AUDITED		
REFERENCE	**AREA**	**REMARKS AND SUMMARY DESCRIPTION**
INITIAL COMMUNICATION OF INFORMATION		
Article IV, regulation I/7, and section A-I/7, paragraph 2	Initial communication of information	Has the Party communicated information pursuant to article IV and regulation I/7? If yes, has the Maritime Safety Committee confirmed that the information provided demonstrates that "full and complete effect" is given to the provisions of the STCW Convention?
SUBSEQUENT REPORTS		
Article IX and section A-I/7, paragraph 3.1	Equivalents	Has the Administration retained/adopted any equivalent educational and training arrangements since communicating information pursuant to regulation I/7? If yes, have the details of such arrangements been reported to the Secretary-General?
Regulation I/10 and section A-I/7, paragraph 3.2	Recognition of certificates	Does the Administration recognize certificates issued by other Party in accordance with regulation I/10? If yes, has the Party submitted reports on the measures taken to ensure compliance with regulation I/10?
Regulation VII/1, section A-I/7, paragraph 3.3	Alternative certification	Does the Party authorize employment of seafarers holding alternative certificates issued under regulation VII/1 on ships entitled to fly its flag? If yes, has a copy of the type of minimum safe manning document issued to such ships been provided to the Secretary-General?
Regulation I/8.3 and section A-I/7, paragraph 4	Communication of information concerning the periodic independent evaluation	Has the Party communicated its report of independent evaluation pursuant to regulation I/8?
Regulation I/7.4, and section A-I/7 paragraphs 5 and 6	Communication of information concerning STCW amendments	Has the Party communicated a report concerning implementation of subsequent mandatory amendments to the STCW Convention and Code?
Regulation I/13, paragraphs 4 and 5	Conduct of trials	Has the Administration authorized ships entitle to fly its flag to participate in trials? If yes, have the details of such trials been reported to the Secretary-General (paragraph 4)? and Have the details of results of the trials been reported to the Secretary-General (paragraph 5)?
Article VIII	Dispensations	Has the Administration issued any dispensation? If yes, are reports related to dispensations issued during each year sent to the Secretary-General?

CONTROL		
Article X and regulation I/4	Port State control	Has the Party exercised port State control? If yes, have control measures as required under article X been established?
FITNESS FOR DUTY AND WATCHKEEPING ARRANGEMENTS		
Regulation VIII/1, paragraph 1 and section A-VIII/1	Fatigue prevention	Has the Administration established measures to enforce the STCW Convention and Code requirements in respect of fatigue prevention?
Regulation VIII/ 1, paragraph 2 and section A-VIII/1, paragraph 10	Prevention of drug and alcohol abuse	Has the Administration established measures to enforce STCW Convention and Code requirements for the purpose of preventing drug and alcohol abuse?
Regulation VIII/2	Watchkeeping arrangements and principles to be observed	Has the Administration directed the attention of companies, masters, chief engineer officers and all watchkeeping personnel to the requirements, principles and guidance set out in the STCW Code to ensure that safe continuous watches appropriate to prevailing circumstances and conditions are maintained in all seagoing ships at all times?

2. The following new text is inserted at the end of the existing notes 6 and 7 of table A-I/9 as follows: "Other equivalent confirmatory test methods currently recognized by the Administration may continue to be used."

Άρθρο 2
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 19 Ιουλίου 2016

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας
ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ Β. ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

Οι Υπουργοί

Εξωτερικών	Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ	**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΔΡΙΤΣΑΣ**

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Την ευθύνη για την εκτύπωση, διαχείριση και κυκλοφορία των φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, (ΦΕΚ) στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση, **έχει το Εθνικό Τυπογραφείο** το οποίο αποτελεί δημόσια υπηρεσία η οποία υπάγεται στο Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης. Το Εθνικό Τυπογραφείο έχει επίσης την ευθύνη για την κάλυψη των εκτυπωτικών αναγκών του Δημοσίου. (Ν. 3469/2006, Α΄ 131).

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

Η ηλεκτρονική μορφή των ΦΕΚ καθώς και διάφορες πληροφορίες που σχετίζονται με αυτά, **διατίθενται δωρεάν από την ιστοσελίδα www.et.gr.** Για τα ΦΕΚ που δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωρισθεί στην πιο πάνω ιστοσελίδα δίνεται η δυνατότητα δωρεάν αποστολής με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μετά από αίτηση που υποβάλλεται ηλεκτρονικά με τη συμπλήρωση ειδικής φόρμας.

Η έντυπη μορφή των ΦΕΚ διατίθεται για μεμονωμένα φύλλα με το ανάλογο κόστος από το τμήμα Πωλήσεων απευθείας ή με ταχυδρομική αποστολή μέσω αίτησης παραγγελίας στα ΚΕΠ, ενώ για ετήσια συνδρομή από το τμήμα Συνδρομητών. Το κόστος για ασπρόμαυρο ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1€, προσαυξανόμενο κατά 0,20€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.

Τρόπος αποστολής κειμένων προς δημοσίευση

- Τα κείμενα για δημοσίευση στο ΦΕΚ, από όλες τις δημόσιες υπηρεσίες και τους φορείς του δημόσιου τομέα, **αποστέλλονται στην διεύθυνση webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Οι περιλήψεις Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, αποστέλλονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση dds@et.gr με τη χρήση **απλού** ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- Κατ’ εξαίρεση, πολίτες οι οποίοι δεν έχουν αποκτήσει προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή, μπορούν να αποστέλλουν ταχυδρομικά ή να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση αποτυπωμένα σε χαρτί, στο Τμήμα Παραλαβής Δημοσιευτέας Ύλης.

Πληροφορίες σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την πώληση των τευχών και τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα. Επίσης στην ιστοσελίδα μπορείτε να αναζητήσετε πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, εφόσον γνωρίζετε τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Τον ΚΑΔ εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΚΑΛΥΨΗ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ του Δημοσίου και των φορέων του

Το Εθνικό Τυπογραφείο μετά από αίτημα φορέα του Δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει κάρτες, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους, φακέλους αλληλογραφίας, κ.ά. Επίσης σχεδιάζει και κατασκευάζει σφραγίδες.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεων: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)
Συνδρομητών: (Ημιόροφος, τηλ. 210 5279136)
Πληροφοριών: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)
Παραλαβής Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστοσελίδα: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία της ιστοσελίδας: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**